



**DIVISION OF BLIND SERVICES**



Florida Department of Education | [dbs.fldoe.org](http://dbs.fldoe.org)

## **Toca y Escucha**

*El Noticiero de la Biblioteca de Libros Parlantes y Braille*

**Otoño 2024**

### **Que está sucediendo en Florida**

#### **De la jefa de la Oficina, Nicole Sanders**

¡Felicidades a todos los que participaron en el Programa de Lectura de Verano y en el Bingo de Libros! Espero que lo hayan disfrutado y hayan probado algunos géneros o temas nuevos que ahora quieran agregar a su lista de lectura. Estamos en el proceso de notificar a los ganadores y enviar los premios. Queremos involucrar a los usuarios en la lectura y ya hemos comenzado a planificar para el próximo año.

En agosto, lanzamos nuestra primera reunión "Calling All Cooks" por teléfono. Hubo conversaciones interesantes de cocinar y se compartieron algunas historias divertidas. Maureen, nuestra Especialista de Programas, organiza esta llamada todos los cuartos viernes de 2:00 p.m. a 3:00 p.m. hora del este. Le invitamos a unirse a este grupo amigable y útil. En la próxima reunión, los participantes compartirán historias del momento más memorable que han tenido en la cocina, ya sea bueno o malo.

Gracias a todos ustedes que completaron una encuesta de clientes. Valoramos sus comentarios y agradecemos su participación. Dependemos de sus comentarios para mejorar nuestros servicios.

¡Gracias y feliz lectura!

**Nuevo Artículo de Letra Grande: Selecciones de temas de Libros Parlantes**

¡Estamos felices de poder ofrecerle una vez más un formato de impresión grande del catálogo de Talking Book Topics! Nuestra versión se llama Selecciones de Temas de Libros Parlantes.

Las selecciones son listados condensados del catálogo actual de TBT publicado por el Servicio Nacional de Bibliotecas para Ciegos y Personas con Dificultades para Acceder al Texto Impreso de la Biblioteca del Congreso. Se publican cada dos meses y deberían estar disponibles a mediados de mes cuando se publican. Por ejemplo, septiembre/octubre estaba disponible a mediados de septiembre.

Cada edición incluye al menos 5 libros de géneros populares, determinados por las preferencias de la mayoría de los usuarios de nuestra biblioteca. Hemos creado versiones de ficción y no ficción.

**La versión de ficción incluye:**

**Misterio y detectives, romance, ficción histórica, suspenso y thrillers y westerns.**

**La versión de no ficción incluye:**

**Biografía, Historia de los Estados Unidos, Historia Universal, Religión y Ciencia.**

Cuando llame o envíe un correo electrónico a su biblioteca y solicite ya sea la sección de Ficción o la de No Ficción, recibirá inmediatamente la edición más reciente y luego quedará suscrito a ella de forma continua.

Para enviar su pedido:

- Retire el formulario de pedido de la edición, marque sus selecciones y complete su nombre y dirección.
- Utilice su propio sobre para enviar el formulario a su biblioteca.
- Las direcciones de las bibliotecas regionales y subregionales están listadas dentro de la edición.
- Escriba "Asunto gratuito para personas ciegas" en la esquina superior derecha del sobre en lugar del franqueo.

El catálogo completo de NLS Talking Book Topics está disponible en línea en [loc.gov/nls/new-materials/talking-book-topics/](http://loc.gov/nls/new-materials/talking-book-topics/) y también como audiolibro. ¡Llame a su biblioteca para suscribirse!

## **Charla Técnica**

Para ayudar a resolver problemas de iOS en BARD Mobile, puede:

1. Cerrar BARD Mobile si está abierto (completamente cerrado, no minimizado en el conmutador de aplicaciones).
2. Abrir Configuración
3. Abrir Configuración de BARD Mobile
4. Activar la Inicialización de Configuración
5. Abrir BARD Mobile
6. Debe aceptar los términos de servicio e iniciar sesión como lo hizo la primera vez que utilizó la aplicación.

## **Programación en su Biblioteca de Braille y Libros Parlantes de Florida 2024**

### **Desafío de lectura: Sumérgase en la lectura ofrecido exclusivamente por Florida Braille and Talking Book Library**

Aproveche esta oportunidad para leer algo diferente.

- Lea tres libros con "otoño" o "hojas" en el título.

Cuando haya terminado, envíe un correo electrónico a [reading@dbs.fl DOE.org](mailto:reading@dbs.fl DOE.org) con su nombre y los títulos de los libros para reclamar su premio.

**El reto se extiende desde ahora hasta finales de noviembre.**

### **¿Necesita ayuda para encontrar libros como este?**

**Puede llamar a su biblioteca O buscar en el WebOPAC, nuestro catálogo en línea.**

- Vaya a [flopac.klas.com](http://flopac.klas.com). Haga clic en BUSCAR. Escriba "otoño" o "hojas" en el cuadro de consulta. Utilice el menú desplegable bajo ÍNDICE para seleccionar Título.
- Una vez que se muestren los RESULTADOS DE LA BÚSQUEDA, utilice el menú en el lado izquierdo de la página para reducir sus resultados. Haga clic en el CÍRCULO AZUL junto a cada tema para ELIMINAR esos temas de su lista.
- RESERVE los libros que desee. Estos se agregarán a su lista y se le enviarán en su próximo cartucho.

## **Convocatoria de la reunión mensual de todos los cocineros**

¡Un grupo para los que llevan cocinando prácticamente desde que nacieron y los que están empezando! Enfrentate a los desafíos y encuentra apoyo con otros cocineros ciegos o con baja visión mientras navegan desde el hambre hasta la saciedad.

**El cuarto viernes de cada mes a las 2-3 pm, hora del este.**

Próximos encuentros: 27 de septiembre, 25 de octubre, 22 de noviembre.

**Envíe su nombre por correo electrónico a [reading@dbs.fldoe.org](mailto:reading@dbs.fldoe.org) para registrarse, con "COOK" en la línea de asunto** para recibir la llamada en el número y el ID (identificación) de conferencia o el enlace de la reunión de Teams.

## **¡NUEVO! Reunión Mensual de Escritores**

Un grupo de escritores que comparten y practican la diversión de la ficción breve, historias muy cortas de 250 a 1.500 palabras. Participa en sugerencias de escritura y desafíos de historias.

**El último miércoles de cada mes, de 10 a 11 a.m., hora del este.**

Próximas reuniones: 30 de octubre, 27 de noviembre.

**Envíe su nombre por correo electrónico a [reading@dbs.fldoe.org](mailto:reading@dbs.fldoe.org) que se registre, con "WRITE" en la línea de asunto** para obtener el número de llamada y el ID (identificación) de conferencia o el enlace de la reunión de Teams.

## **Servicio Nacional de Bibliotecas para Ciegos y Personas con Dificultades para Acceder al Texto Impreso (NLS) Esquina**

### **Actualización de BARD Express: ¡Reproduzca libros en su computadora!**

NLS anunció el lanzamiento de BARD Express, versión 3.0.0.7. Esta versión incluye el tan esperado BARD Express Player, que permite a los usuarios elegir un audiolibro o una revista de su estantería BARD Express y escucharlo directamente en su computadora.

Al igual que BARD Mobile, BARD Express Player permite a los usuarios ajustar la velocidad de narración; saltar a puntos de navegación como parte, capítulo y artículo; crear marcadores; y mucho más. Los usuarios también pueden crear configuraciones globales para la velocidad de la narración, la reproducción automática y el rebobinado automático.

Los usuarios que usan JAWS y NVDA pueden usar la tecla de tabulación para moverse a cada una de las funciones del reproductor o tocar una sola letra asignada a esa función. Por ejemplo, pueden tocar F para avance rápido, R para rebobinar y B para marcadores. Puede

encontrar una lista completa de comandos en el menú de ayuda de BARD Express. Scripts está integrado en la versión 2024 de JAWS para optimizar el BARD Express Player. Los usuarios que utilicen JAWS 2022 o 2023 pueden descargar los mismos scripts de la página de BARD Express en el sitio web de NLS e importarlos a sus lectores de pantalla.

Recomendamos leer la Sección 7 de la guía del usuario de BARD Express, que está dedicada al reproductor BARD Express, para familiarizarse con el nuevo reproductor. La guía del usuario se puede encontrar en la página de BARD Express en el sitio web de NLS.

## **Preguntas frecuentes sobre BARD**

### **¿Por qué faltan algunos libros de una serie? ¿Por qué faltan algunos números de la revista?**

Si bien NLS siempre se esfuerza por ofrecer la serie completa de libros, algunos libros de una serie no están disponibles en formato digital. NLS convertirá estos libros faltantes de grabaciones analógicas cuando sea posible.

Todos los números de la revista deben cumplir con los estrictos estándares de control de calidad de NLS. En algunos casos, los problemas individuales pueden verse retrasados por problemas de producción que hacen que no cumplan con estos estándares. NLS trabaja con sus productores de revistas para resolver problemas lo más rápido posible para que el número de la revista pueda publicarse en el sitio web.

### **¿Puedes agregar un título específico, por favor?**

Todos los libros actualmente seleccionados por NLS se producen en formato digital. Consulte el catálogo de NLS que se encuentra en <https://nlscatalog.loc.gov/>. Si un libro aparece como EN PROCESO, aparecerá en el sitio de BARD cuando se hayan completado los controles de producción y calidad. Si cree que ha descubierto un título que falta en una serie, una duplicación o algún otro tipo de inconsistencia, se invita a los usuarios de NLS a completar el **formulario de recomendación de libros** para solicitar que se agreguen libros o revistas a la colección de NLS. El enlace se encuentra en el **catálogo de NLS** en **Sugerir un título**.

También puede ponerse en contacto con su biblioteca regional o subregional. Luego, el personal consultará a NLS enviando un formulario de recomendación de libros e informará al usuario.

### **¿Qué debo hacer si encuentro un problema en un libro o una revista?**

Informe el problema, incluyendo el título, el autor, el prefijo del libro y el número de libro, a **NLSDownload@loc.gov**. En el caso de los libros parlantes digitales, el reproductor puede indicarte el tiempo transcurrido a partir de su posición de lectura actual. Si es posible, incluya

esta información en su mensaje. También es útil incluir el número del libro y su prefijo en el tema del mensaje.

## **La Sala de Lectura**

### **Actualización de revistas en braille**

Las siguientes revistas ya no serán producidas por NLS:

- Crucigramas de Dell
- Entretejer

Los usuarios que estén suscritos a estas revistas no recibirán ningún número adicional. Estas revistas están siendo reemplazadas por revistas del mismo alcance (ver lista abajo). Todas las suscripciones a Dell Crosswords se trasladaron a la revista Crossword Extravaganza y las suscripciones de Interweave a la revista Laine. Las ediciones anteriores de Dell Crosswords e Interweave seguirán estando disponibles en BARD.

Cinco nuevas revistas en braille se añaden a la colección de la NLS.

- **Alfred Hitchcock Mystery Magazine**

- Frecuencia: Bimestral
- Descripción: Revista especializada en novela de crimen y detective

- **Animal Wellness Magazine**

- Frecuencia: Bimestral
- Descripción: Proporciona contenido educativo para ayudar a su hermoso perro y gato a vivir la vida más naturalmente larga, saludable y feliz posible.

- **Extravagancia de crucigramas**

- Frecuencia: Triannual
- Descripción: Disfrute de una gran cantidad de crucigramas divertidos y desafiantes con docenas de selecciones temáticas de The Crosswords Club y Dell Crosswords. Incluye 20 variedades de crucigramas como Crípticos, About-Face, Stenographic, Punanagrams y más.

- **Laine**

- Frecuencia: Trimestral

- Descripción: Incluye patrones de los principales diseñadores de prendas de punto; historias perspicaces y de gran formato del mundo de la lana; entrevistas; recetas de temporada; y una narración visual fuerte.

- **Revista Técnica de Piano**

- Frecuencia: Mensual

- Descripción: Revista técnica que cubre todas las fases del trabajo con pianos. Los artículos mensuales exploran nuevas herramientas, noticias de la industria y problemas organizacionales. Los artículos de fondo van desde la creación de un taller de reparación hasta técnicas de reconstrucción.

NLS espera que los primeros números de estas nuevas revistas estén disponibles a finales del otoño.

## **Llamando a su biblioteca**

Basándonos en los comentarios directos de ustedes, nuestros usuarios, estamos cambiando la forma en que manejamos las llamadas a Servicios al Lector. A partir del 3 de febrero de 2025, todas las llamadas se atenderán en vivo y siempre habrá un asesor de lectura disponible para responder sus preguntas y ayudar. Hacer el cambio nos permitirá responder a sus llamadas de manera más inmediata y no tendrá que dejar un mensaje. ¡Esto también puede significar que tendrá el placer de trabajar con todos nuestros asesores de lectura calificados en lugar de solo uno! Tenga paciencia mientras nos capacitamos para brindarle el mejor servicio y hacer esta transición.

## **Fechas de Dias Feriados**

Estamos abiertos de lunes a viernes de 8 am a 5 pm. Estaremos cerrados:

**Lunes, 11 de noviembre Día de los Veteranos (observado)**

**Jueves 28 de noviembre Día de Acción de Gracias**

**Viernes, 29 de noviembre Viernes después del Día de Acción de Gracias**

**Miércoles 25 de diciembre Día de Navidad**

La Oficina de Servicios de Biblioteca de Braille y Libro Parlante es parte del Departamento de Educación de Florida, División de Servicios para Ciegos. Visite nuestros sitios web en [www.dbs.fldoe.org](http://www.dbs.fldoe.org) o [www.fldoe.org](http://www.fldoe.org)

Contáctenos al 1-800-226-6075 o por correo electrónico a

[OPAC librarian@db.fldoe.org](mailto:librarian@db.fldoe.org)



DIVISION OF BLIND SERVICES  
DIVISION OF BLIND SERVICES  
Florida Department of Education | fldoe.org

Florida Braille and Talking Book Library

421 Platt Street

Daytona Beach, Florida 32114

**FREE MATTER FOR THE BLIND AND  
PHYSICALLY HANDICAPPED**